

Unterschriftenliste: Stadt Land Schluss mit Zwangsräumungen!

Am 29.04.13 sollen Zeinab A. Und ihre 20-jährige Tochter Maya nach 15 Jahren aus ihrer Wohnung in der Neuköllner Hermannstr. 208 zwangsgeräumt werden. Nach Auszug eines Familienmitglieds und Mieterhöhungen ist das Jobcenter nicht mehr bereit, die Miete in der vollen Höhe zu übernehmen. Zeinab versucht seit drei Jahren, eine kleinere Wohnung von Stadt und Land zu bekommen. Doch die städtische Wohnungsbaugesellschaft stellt sich quer, obwohl kleinere Stadt und Land-Wohnungen in der Nachbarschaft leerstehen.

Als Stadt und Land-Mieter_in fordere ich:

- keine Zwangsräumung von Zainab und Maya!
- keine Mieterhöhungen bei Stadt und Land!
- volle Kostenübernahme durch das Jobcenter!
- keine Zwangsräumungen bei Stadt und Land!

في التاسع والعشرون من شهر ابريل تضطر زينب وابنتها ذات العشرون عاما مايا بعد اقامتها 15 عاما في نيوكولن شارع هرمن رقم 208 ان يتركوا المنزل. بعد ترك احد اعضاء العائلة المنزل وبعد ارتفاع الايجار لن يكون في استطاعة مركز العمل دفع الايجار كاملاً. زينب تحاول منذ 3 اعوام ان تحصل علي شقة صغيرة من البلدية, ولكنها تصعب الامور, رغم ان هناك منازل خاوية في المناطق المجاورة

أنا كمستأجر أطلب

عدم طرد زينب ومايا من بيتهم

مركز العمل مُلزم بدفع الايجار كاملاً

عدم ارتفاع الايجار

وقف كل عمليات الطرد

29 Nisan'da Zeinab A. ve 20 yaşındaki kızı Maya Neuköll'de Hermannstr. 208 numaradaki 15 yıldır oturdukları evlerinden zorla çıkarılacak. Aile fertlerinden bir kişinin evden taşınması ve kiranın artması gerekmesiyle Jobcenter, kiranın tamamını ödememek istemektedir. Zeinab, 3 yıldır, Stadt und Land'dan daha küçük bir ev almaya uğraşmaktadır. Devlete ait ev bürosu olan Stadt & Land ise, yakın çevrelerde kendi bünyelerinde boş ev olmasına rağmen, daha küçük ev vermemekte direnmektedir.

Stadt ve Land'in bir kiracısı olarak taleplerim:

- Zeinab ve kızının zorla evden atılmalarına son verilsin
- Tüm giderler Jobcenter tarafından karşılanılsın
- Stadt & Land tarafından yapılan tüm kira zamları geri alınsın.
- Stadt & Land adlı ev bürosunun neden olduğu zorla evden çıkarılmalara son verilsin

Die Unterschriftenlisten werden gesammelt, durch einen Anwalt und die Zahl der Unterschriften der Presse und Stadt und Land übermittelt. Namen und Adressen gelangen auf keinen Fall an Stadt und Land!

Mehr Infos unter zwangsraeumungsverhindern.blogspot.de / vierungvierzig.blogspot.de

Name, Vorname	Adresse (Str, Hausnr, PLZ)	Datum	Unterschrift

